

کد:

شماره: ۹۷۰۵۲۹۱۳

تاریخ: ۱۴۰۰-۰۶-۰۱

با اسمه تعالیٰ

## قرارداد اجرای طرح پژوهشی

قرارداد حاضر بین مؤسسه پژوهشی فرهنگ، هنر و ارتباطات وزارت فرهنگ و ارشاد اسلامی به نمایندگی آقای دکتر قاسم زائری (رئیس) به نشانی: تهران، خیابان ولیعصر<sup>(ج)</sup>، پایین تر از میدان ولیعصر<sup>(س)</sup>، خیابان دمشق، پلاک ۹ کدپستی ۱۴۱۶۷۸۳۸۴۱، تلفن ۰۲۲۱۳-۸۸۹۰۰۲۲۱۳ شناسه ملی ۱۴۰۰-۳۵۲۳۸۵۹ و کد اقتصادی ۱۳۵۳ شماره شناسنامه: ۱۳۵۳ تلفن. سفایی فرزند: صادره از: افغانستان تحصیلات: دکتری قرآن و علوم (گرایش علوم سیاسی) به که در این قرارداد « مجری » نامیده می شود از طرف دیگر به شرح ذیل منعقد می شود:

**ماده ۱. موضوع قرارداد و شرح خدمات آن:** عطف به مصوبه جلسه ۳۴۳ مورخ ۱۴۰۱/۸/۷ شورای پژوهشی موسسه پژوهشی، اجرای طرح پژوهشی « جریان‌های اسلامی معاصر افغانستان » با حجم کمی (تقریبی) ۳۰۰ کلمه‌ای از معاونت پژوهشی به شرح و کیفیت مندرج در طرح‌نامه پژوهشی (پروپوزال) که مجری ارائه و ناظر تایید کرده است و موسسه پژوهشی آن را پیوست کرده و جزء حدایی ناپذیر آن محسوب می شود.

**تبصره:** از احبابی که امکان دارد اطلاعات کلی قرارداد شامل مشخصات مجری، مدت، موضوع و مبلغ قرارداد (با تشخیص کارفرما) در سامانه شفاف‌سازی پژوهشگاه فرهنگ، هنر و ارتباطات بارگذاری شود، بدین‌وسیله مجری اجازه افشای اطلاعات قرارداد را به صلاح‌دید کارفرما می دهد.

**ماده ۲. مدت قرارداد:** مدت زمان ارائه و اجرای طرح از تاریخ انعقاد قرارداد به مدت ۱۰ ماه است. بدین‌پیش از مدت مذکور قابل تمدید نیست و مجری موظف است اجرای طرح پژوهشی موضوع قرارداد را در مدت مذکور به انجام رساند مگر بنا به دلایل و جهات موجه و مورد تایید کارفرما به شرح ماده ۱۲ قرارداد.

**ماده ۳. مبلغ قرارداد:** ۷۵۰/۰۰۰/۰۰۰ ریال، (معادل هفتاد و پنج میلیون تومان) است که پس از تایید، به حساب شماره شبا - بانک ملی واریز می شود.

**ماده ۴: نحوه پرداخت:** مبلغ قرارداد با تایید ناظر و کارفرما پس از انجام متناسب موضوع قرارداد و کسر کسورات قانونی، به شرح ذیل قابل پرداخت در وجه مجری است:

(الف) ۲۰ درصد از کل مبلغ قرارداد، پس از انعقاد قرارداد به عنوان پیش پرداخت با اخذ تضمین بانکی معتبر و معادل؛

(ب) ۵۰ درصد از کل مبلغ قرارداد، پس از اتمام و ارائه گزارش پژوهش مرحله اول که ۳۰ درصد از تحقیق را شامل می شود، با تایید ناظر و کارفرما و کسر کسورات قانونی؛

(ج) ۳۰ درصد از کل مبلغ قرارداد، پس از ارائه گزارش مرحله دوم پژوهش که ۵۰ درصد از تحقیق را شامل می شود، با تایید ناظر و کارفرما و کسر کسورات قانونی؛

(د) ۲۰ درصد از کل مبلغ قرارداد پس از پایان قرارداد و انجام کامل موضوع قرارداد و ارائه گزارش نهایی در قالب Word و یک نسخه مجلد به همراه نسخه الکترونیکی، با تایید ناظر و کارفرما و کسر کسورات قانونی.

**تبصره ۱:** استهلاک پیش پرداخت موضوع بند (الف) طی قسط بند (ب).

**تبصره ۲:** میران پیشرفت کار به تایید ناظر و معاون پژوهشی و کارفرما خواهد بود. تسویه نهایی قرارداد (مرحله آخر) منوط به تایید ناظر، پژوهشکده و تشخیص کارفرما است.

**تبصره ۳:** پرداخت کامل مرحله آخر منوط به انجام مطلوب کار، بالا بودن سطح کیفی کار ارائه شده، عدم ورود خسارت و اقدام بر اساس مفاد قرارداد و تایید دفتر نشر و کارفرما انجام می شود و قطعی و غیرقابل اعتراض است.

کد:  
شماره:  
تاریخ:

## ماده ۵. تعهدات مجری:

الف) تعهدات ناشی از قرارداد قائم به شخص بوده و موضوع قرارداد قابل واگذاری نیست.

ب) مجری موظف است پس از اتمام هر مرحله از اجرای کار، مندرج در بخش‌های ب تا د ماده ۴، گزارش کامل و جامع از اقدامات و مراحل انجام پژوهش را در اختیار کارفرما قرار دهد و گزارش نهایی را نیز (به انضمام کلیه مدارک و سوابق) در پایان مدت قرارداد، به شکل حروف‌چینی شده در محیط word و در یک نسخه مجلد (سیمی‌شده) به کارفرما تحویل دهد.

تبصره: حروف‌چینی متن گزارش بر اساس ضوابط پیوست که از سوی کارفرما اعلام می‌شود، صورت می‌پذیرد.

پ) پس از خاتمه کار، مجری ملزم به ارائه چکیده طرح به فارسی و انگلیسی (حداکثر در دو صفحه) است. در چکیده هر یک از فصل‌ها به اختصار توضیح داده شود.

ت) پس از خاتمه کار، مجری ملزم به ارائه خلاصه طرح (در حدود ۱۰ تا ۱۵ صفحه) است.

ث) پس از خاتمه کار ارائه یک مقاله مورد پذیرش کارفرما الزامی است.

ج) مجری پس از خاتمه کار در یک نشست تخصصی با حضور ناظر، نتایج طرح را ارائه و از آن دفاع خواهد کرد.

ج) مجری مکلف است بنا به صلاحیت کارفرما دستکم در دو جلسه با حضور صاحب‌نظران و متقاضان به ارائه بحث پیردازد.

ح) مجری مکلف است مطابق توافق انجام شده موضوع قرارداد را در موعد مقرر و براساس توافقات فیما بین انجام دهد.

خ) هزینه‌های اجرای قرارداد، همچنین کلیه کسورات قانونی متعلقه بر عهده مجری می‌باشد.

د) مجری اقرار می‌نماید که شامل ممنوعیت مندرج در قانون مداخله کارمندان و معاملات دولتی نمی‌باشد و تعهد نموده تا پایان اجرای قرارداد به هیچ عنوان از عنوانین اشخاص مشمول قانون فوق الذکر در موضوع قرارداد سهمی و ذیفع نکند و همچنین در مورد پیمان منعقده هیچ گونه وحیی به عنوان حق دلالی و کمیسیون و نظایر آن نپرداخته یا دریافت نکرده است در غیر اینصورت کارفرما موظف است ضمن فسخ قرارداد و محاسبه و اخذ کسور و خسارات از محل مطالبات، مراتب قانونی را اجرا نماید.

ذ) مجری مکلف به حفظ محرمانگی بوده و تعهدات کلیه اطلاعات و اسناد و مدارکی که در اجرای این قرارداد در اختیارش قرار می‌گیرد محرمانه تلقی نماید و در موردی غیر از موضوع قرارداد به کار نگیرد.

ر) مجری مکلف است اصلاحات و موارد درخواستی کارفرما را براساس شرح خدمات مربوطه در اسرع وقت در اجرای موضوع قرارداد اعمال نماید.

ز) مجری اقرار می‌نماید مسئولیت پاسخگویی به ادعای اشخاص ثالث را در رابطه با موضوع قرارداد بر عهده دارد.

س) چنانچه پژوهشکده تشخیص دهد نتیجه طرح باید در قالب کتاب منتشر شود، پژوهشگر مولف است قبل از تسویه، نسخه قابل استشار را - براساس شیوه‌نامه تبدیل طرح به کتاب - در اختیار پژوهشگاه قرار دهد.

## ماده ۶. تعهدات کارفرما:

الف) کارفرما پس از دریافت گزارش هر مرحله از کار، حداکثر ظرف مدت دوهفته نظر خود را به مجری اعلام می‌نماید.

ب) مبلغ قرارداد با لحاظ تمامی عوارض، حقوق دولتی و سایر هزینه‌ها تعیین شده است، بنابراین تعهد کارفرما فقط محدود به پرداخت خالص قرارداد است و کارفرما هیچ‌گونه تعهد دیگری در مقابل سایر ادعاهاي طرف قرارداد ندارد.

ماده ۷. ناظر قرارداد: در اجرای این قرارداد آقای دکتر سعید طاووسی مسیروور به عنوان ناظر جهت نظارت بر حسن اجرای قرارداد، از سوی کارفرما معرفی می‌گردد. بدیهی است واریز هر یک از مراحل پرداخت در وجه مجری و همچنین تسویه حساب کلی قرارداد منوط به ارائه گزارش از سوی مجری و تأیید ناظر و تشخیص کارفرما است.

ماده ۸. مالکیت: مالکیت موضوع قرارداد و حقوق ناشی از یافته‌های پژوهش از حمله حقوق مادی و معنوی حاصل از تحقیقات و هرگونه درآمد ناشی از فعالیت پژوهشی متعلق به کارفرما است. کارفرما در انتشار یا عدم انتشار گزارش طرح مختار است؛ لیکن موظف است در صورت چاپ اثر، نام مجری را روی جلد و در شناسنامه اثر درج نماید.

کد:

شماره:

تاریخ:

**تبصره ۱:** در صورت چاپ گزارش، ۱٪ از شمارگان چاپ اول و چاپ‌های بعدی به مجری تحويل می‌شود.

**تبصره ۲:** مجری حق ندارد از گزارش نهایی طرح ارائه شده مقاله یا متن خلاصه شده تهیه و به نام خود ارائه و از منافع درآمد حاصل از آن به هر نحو و طریقی بغيره برداری و استفاده نماید. همچنین نمی‌تواند با ایجاد تغییرات جزئی در گزارش نهایی دوباره آن را به چاپ برساند یا هرگونه استفاده دیگری نماید مگر در صورت انجام تغییرات کلی و کسب نظر و تأیید کارفرما و اخذ مجوز از وی؛ در غیر این صورت طبق مقررات قانونی با مجری رفتار خواهد شد.

#### ماده ۹. کسورات:

**کسور قانونی:** پرداخت مالیات متعلق به این قرارداد به عهده مجری است و به استثناد تبصره ۲ ماده واحده قانون اصلاح ماده ۸۴ قانون مالیات‌های مستقیم شماره ۲۱۱/۴۰۶۹ ۱۳۹۶/۵/۱۸ مورخ رئیس مجلس شورای اسلامی، کارفرما موظف است ۵درصد از هر پرداخت را کسر و تا پایان ماه بعد درخصوص واریز مبلغ مذکور به حوزه مالیاتی مربوط اقدام و در صورت درخواست مجری رسید آن را به وی ارائه نماید.

#### ماده ۱۰. تعجیل و تأخیر در انجام تعهدات قراردادی:

**(الف)** در صورت ارائه گزارش در زمان کوتاه‌تر از زمان مقرر، در صورتی که پس از تایید ناظر، امکان پرداخت زودتر از موعد برای موسسه پژوهشی وجود داشته باشد کارفرما می‌تواند بدون آنکه تعهدی مبنی بر تعجیل در پرداخت داشته باشد، مبلغ قرارداد را به نحو مقتضی به مجری پرداخت نماید.

**(ب)** در صورتی که در اجرای موضوع قرارداد بدون عذر موجه و اطلاع قبلی آن‌هم بنا به تشخیص کارفرما که قطعی و غیرقابل اعتراض است، تأخیر شود ضمن الزام مجری به انجام موضوع قرارداد در اسرع وقت، به ازای هر یک ماه تأخیر و حداقل تا شش ماه تأخیر ۳درصد از کل مبلغ قرارداد کسر خواهد شد.

**ماده ۱۱. فسخ قرارداد:** کارفرما می‌تواند بنا به نظر و تشخیص خود در صورت عدم اجرای صحیح مفاد قرارداد یا ترک آن از سوی مجری و همچنین در صورت تأخیر در انجام تعهد و به طور کلی عدم رضایت از کار مجری و یا تخلف مجری از هریک از شروط و تعهدات با اختصار قبلی ۱۵ روزه درخصوص فسخ یکجانبه قرارداد اقدام نماید:

**(الف)** در صورت فسخ قرارداد، مجری موظف به اعاده مبالغ دریافتی است.

**(ب)** کارفرما خسارت ناشی از فسخ را خود تشخیص و به نحو مقتضی وصول می‌نماید. در این صورت، مجری موظف به تحويل کار انجام شده تا روز فسخ به کارفرما و اخذ اجرت آن به تشخیص و تأیید کارفرما است.

**تبصره:** بخشی از مبلغ قرارداد در هر مرحله از پرداخت با نظر کارفرما به مجری پرداخت خواهد شد.

**ماده ۱۲. تمدید مدت قرارداد:** تمدید مدت قرارداد برای بیش از یک ماه، فقط برای یکبار و با تصویب کارفرما، امکان‌پذیر است؛ مشروط بر اینکه تقاضای تمدید مدت قرارداد حداقل تا یک ماه قبل از زمان اتفاقی قرارداد و با ارائه مستندات لازم و به صورت کتبی در اختیار کارفرما قرار گیرد. در غیر این صورت طبق ماده ۱۱، درخصوص فسخ قرارداد اقدام خواهد شد.

**ماده ۱۳. حل اختلاف:** در صورت حدوث اختلاف در تفسیر مفاد قرارداد یا بروز هرگونه اختلاف در اجرای قرارداد، طرفین سعی خواهند کرد اینها از طریق مذاکره به حل اختلاف بپردازنند. در غیر این صورت نظر مراجع ذیصلاح قانونی برای طرفین الزام‌آور خواهد بود. بدیهی است مجری مکلف است تا حل و فصل اختلاف فرمایی، تمامی تعهدات مربوطه در موعد مقرر انجام دهد.

**ماده ۱۴. نشانی طرفین:** نشانی طرفین به شرح مذکور، اقامتگاه قانونی آنها محسوب می‌شود. مجری متعهد است هرگونه تغییر نشانی خود را کتبی به اطلاع موسسه پژوهشی برساند. بدیهی است مسئولیت ناشی از ارسال کلیه مکاتبات اداری، حقوقی و قضایی به نشانی نامعتبر بر عهده مجری خواهد بود.



صفحه ۴ از ۴

کد:

شماره:

تاریخ:

ماده ۱۵. در صورت تغییر حجم مقادیر کار، کارفرما می‌تواند با اعلام به مجری، حجم مقادیر موضوع قرارداد را تا ۲۵٪ کاهش یا افزایش دهد. بدینهی است تغییر حجم مقادیر کار و به تبع آن مبلغ قرارداد تابع تماسی شرایط مقرر در قرارداد و در همان مدت مقرر امکان بذیر است. ضمن اینکه تغییر حجم مقادیر کار منوط به عدم تجاوز از نصایب است که تشریفات قرارداد براساس آن انجام شده است.

ماده ۱۶. مفاد و نسخ قرارداد: این قرارداد با یک مقدمه، ۱۶ماده، ۲۴بند و ۸اتبیشه و پیوست در ۲نسخه در حکم واحد، تهیه و تنظیم و پس از امضای طرفین لازم الاجرا است.

مجری

کارفرما

امان ا. شفایی

موسسه پژوهشی فرهنگ، هنر و ارتباطات  
با نمایندگی قاسم زانی رئیس موسسه

ناظر

سعید طاووسی مسروور

صفحه مجری

صفحه میویت پژوهش (امور پژوهش)